

دائرة مخصوصه

در سعادتده باب عالی جوارنده

محل اداره :

مشرط القیم

اخطار :

مسلكمزه موافق آثار جدیده مع المنوینیه
قبول اورانور

درج ایندین آثار اعاده او نماند

دیده، فلسفه، علوم، حقوق، ادبیات و سیاسیات و باطالع کرب سیاسی و کرب اجتماعی و مدنی احوال و مشوره اسلامیه و بحث ایدر و هفتده بر نشر انور.

آبونه بدلی

سنه لکی التي آیلنی

ممالک عثمانیه ایچون	۸۰	۴۰	غروش
روسیه	»	۶۰	۳۰۵ روبله
سائر ممالک اجنبیه	»	۱۷	۹ فرانق

صاحب و مؤسسلری :

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۳۲۴

در سعادتده نسخه سی ۵۰ پاره در

قیرلهدن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی

۲۰ غروش فضله آلنیر

بیان الحق رفیق محترمك شوسرد ایتدیکی مطالعه سندن آلا - دیغمزه نظر آ مکتبه داخل اولان بر اسلام چوجغه روس لسانی نه قدر او قود یلق لازم کلورسه کنسدی آنادیلی اولان ترك لسانی دخی اونسبتده او قوتمق لازم کله جگمش ...

طوغریسی بونی ملتک هیج سس چیقارمدهن قبول ایده جکی فرض اولنسه بیله بز بوفکری پک مفرط بولورز . دها طوغریسی ملیتمزه بیولک برضریه تالق ایدرک روسلاشمه نك مقدمه سی عدا یلر زریا : لسان ملتک قیوسیدر . حسیات ملیه نك فوران ایتمه سی لساننک بحق تحصیلنه وبوسایده کنسدی لساننده یازیش ملی رساله لک مطالعه سنه وابسته در . برانسان لسانی نه قدر الده ایتش اولسه ملیتمده اونسبتده یاقلا شور . زیرا بولسان ایله یازیش اثرلر دائما کنسدی روحیه روحلاندرمه خدمت ایدر . هله بواثرلر دماغی دها طولمامش ، محاکمه کبی قوه فکریه دن محروم بولنش چوجق لک تالیلمکنه قدر ایشلر .

شمسدی بیان الحق رفیقمك در میان ایتدیکی وجه اوزره مجبوری اولان دورت سنه نك ایکی سنه سنی تماماً روسجه به حصر ایده جک اولور ایسه ک اولادملت قالان ایکی سنه ظرفنده نه قدر لسان اوکر نه بیلر ؟ هیچ . لسانی برطرفه براقلم حتی بو قدر قیسه بر زمان ظرفنده یازیلرینی اوکر نه بیلما سنی بیله جای سؤال بولورز . لسان ، کتابت جهتی بودر جده قالورسه آرتق ملتدن برشی یوق دیمکدر . حالبوکه چوجق لری می ملت روحیه تربیه ایتک بزم ایچون حیات مسئله سنی تشکیل ایدر .

چوجق لغمده روسجه اوکر نه ناممکن حصوله کلن ضرر مادیدر . فقط بر کره مکتب صرملرینه اوطور وبده ملتتی دها اوکر نه مادن بومهد مدیتدن آیرلمه نك دیری دیری کوملمکدن نه فرقی واردر ؟ بناء علی ذلک بیان الحق رفیق محترمك روس لسانیه تاتار لساننک حقوقده مساواتی فکرینک شوصورتله اوله جق تجلیاتی قبول ایده میز . ودرت سنه ظرفنده تاتار لساننک اساس اوله رق مکمل بر صورتده او قونما سنی آرزو ایدرز .

بوسرد ایتدیکم مطالعاتدن روس لسانی تحصیلنک علیهنده بولندیم آ کلاشلما سون . خایر ، بلکه بتون بتونه لهنده میم . ذاتاً برملت محکومه ایچون مملکتک لسان رسمیسنی اوکر نمک ، اومملکت داخلنده اجرا اولنان قوانیندن خبردار اولمق برانسانه یشایه بیلیمک ایچون آب و هوا قدر لازم برشیدر . فقط اونو تمامی یز که بولزوم دائما ملتتی طایدقندن صکره موضوع بحث ایدمیدر . بناء علی لسان رسمی تحصیلی نوبتی بهمه حال ملتتی کوزلجه اوکر ندکدن صکره کلیر که بوده تحصیل مجبوریدن چیقدقندن صکره (یاخود طفیلی اولمق شرطیه تحصیل مجبوری مدتنده) . ذاتاً برچوجق تعلیم مجبوری اشناسنده ملتتی کوزلجه آ کلامش اولورسه ملتتی مدافعه ایچون نه لازم اوله جغنی ده پیدر پی دوشوشومکه باشلار ذهنه ایلک لایح اوله جق شی ده بالطبع ، حکومتک لسان رسمیسنی تحصیل ایتک اولور .

کلامدن عبارتدر . عوامی اقتناع ایدر ایسه ده خواص نزدنده حجت مقنعه دکدر . زیرا مقام نزاعده دعوی بداهت غیر مسموعدر ، مقاله عالیکنزدن ۶۵ نجی سطرندن ۷۷ نجی سطرینه وارنجیه قدر اسباب علمدن سبب عقلیه استناد آسرد اولنان اقاویلک صحتی تسلیم اولندیقی تقدیرده مسکونیت اجرامک امکانه دلالت ایدوب وقوعنه دلالت ایتیز . بزایسه سکان سمایه متعلق مقاله اولامز اوائلنده مسکونیت اجرامک جواز وامکانی بالغاً مابلع بیان واثبات ایدوب بحثک همان مسکونیت مذکورده نك وقوعنده اولوب امکانده اولندیقی بسطاً افاده ایش ایدک .

مقاله عالیکنزدن یکرمنجی سطرندن قرق برنجی سطرینه وارنجیه قدر سوزلرک اسباب علمدن معدود خبر صادقک ایکنجی نوعی بولنان استعید بالله [ومابث فیهما من دابة] آیت جلیله سنک بعض اجرام علویه نك حیوانات ایله مسکونیتنی تصریح بوبوردیغنی و طرفزدن ، دابة ، کله سنی معنای حقیقی سندن صرفه قرینه شرعیه اولمق اوزره سرد ایدیلان احادیث شریفه و آیات کریمه نك شرعاً قرینه اوله میه جغنی در میان ایتمکده در .

حالبوکه حدیث ترمذیده [مافیه موضع اربع اصابع الا وملك واضع جهته ساجداً] قول شریفده طرق حصردن نفی واستثنا بولمغله حصرک جزء ایجابیسی اجرام علویه نك هر موقعنده ملک بولندیغنی جزء سلیمیسی ملکک غیری اولان حیوانک بولندیغنی انبا ایدیور . ذکر اولنان معنای سلبی مفهوم مخالفتدن مفهوم استثنا طریقله در . ائمه خفیه جه خصوصیت مقام ایله اشارت قیلندندر . سکان سما ملائکه اولدیغنی بیان ایدن آیات کریمه دن سکان سما نك ملائکه نك غیریسی اولان حیوان اولدیغنی فهم مفهوم مخالفتدن مفهوم لقب طریقله در . توجیهی تشبیه صدندده بولندیغمز بیضاوی مرحوم قدس سره حضرتلری ائمه شافیه دن اولدیغنی اجلدن مفاهیم مخالفتنه اعتبار مسلککنه موافقدن . [مابعدی وار]

یونس زاده

« بولوادین »

احمد وهبی

عالم اسلام

روس معارف نظارتک بیاناتی مناسبیه

تعلیم عمومی به دار

(۶۵ دن مابعد)

«ایکی لسان (تاتار ، روس) حقوقده مساوی اوله رق هرایکیسنه اعتبار علی السویه اولمی - مسلمانلره مخصوص اوله رق کشاد ایدیه جک یکی مکتبلرک تعلیم مدتی دورت سنه اوله جقه بونک اولکی ایکی سنه سنده اساس تاتار لسانی و صوکی ایکی سنه سنده ایسه اساس روس لسانی اوله رق تعلیم ایدملی . بویله اولدیغنی تقدیرده مقصده چابوق واصل اولنور ظننده یز »

شمسیه و قریه اوله جق اولورسه اوج درت سنه قریه و یاخود شمسیه ظرفنده هنوز قاصرالادراك بر معصومك متنوع لسان ، اوقومق ، یازمق ، فنی ، ادبیاتی الله ایتك قدر دماغه مالك اوله جغه عقمز ایرمدی . بناء علیه بوسنه لری بهمه حال شمیدی قوللاندیغمزك سنه لرك درت مثلی قدر بر مقیاسده یا یلش بر سنه یه حمل ایتك لازم كله جكندن طولای یوقاروده کی اخطاره لزوم كوردك .

رفیق محترم تعلیم عمومی حقنده یابدینی پلانلری چیزد کدن صکره دیور، که « مسلمانلر آره سنده تعلیم عمومینك تطبیق اولنه بیلماسی اك اول ای معلملر یتشه بیلماسنه توقف ای دیور . شمیدلك بویه ای معلملر یتشدره بیه جك مكتب یالکز قزانسکی اوچیتلسکی اشقولا (۱) در . شبهه سز هرشیدن اول قزانسکی اوچیتلسکی اشقولای توسیع ایتك لازمدر . »

شورایه قدر بیان الحقك یازدقلرنده بر سوء نیت اولمادیغنده اصلا شبهه ایتیهرك یالکز اجرا اولنان تضییقاتك حصوله کتیردیکی انفعالن طولای پوصله سنی شاشیروب حرکت غیرمنتظمه ده بولندیغنه ذاهب اولمشدق . وطوتیلان طریق معوجدن جزئی بر ایفاظ ایله صراط مستقیمه سلوك ایدیه جکنی امید ای دیور ایدك . فقط شو سطرلر بتون امیدلرمزی زیروزبر ایدر برماهیتده بولندیغندن بشقه درلو دوشونمك مجبوریتی حاصل اولیور .

قزانده طوغمش و بیومش ، رادلوفك نصل بر آدم اولدیغنی بیلمش بر آدم بوگون ملتسه خدمت نامیله میدان آیلوبده هر بر طاشی میسیونرلرك افسونیه اوفوریلهرك بنا اولنان قزانسکی اوچیتلسکی اشقولای روسیه اسلاملرینك یکانه مرجعی دیهرك کوسترسه ، امید استقباللری اولان پاوروجقلرینی یالکز بوراده یتیشان اوج بش افدینك الله تسلیم ایتیمی توصیه ایدرسه آرتق بو آدم حقنده کوزمزی درت آچغه کیم حق ویرمز .

عجبا رادلوف بو اشقولای (مکتبی) نه کی مقصده بناء کشاد ایتدی ؟ بورالری روسیه اسلاملرینه و علی الخصوص بیان الحق صاحبی محترم سید اشف جنابلرینه خفی میدر ؟ ظن ایتام

عجبا ! هیچ بر وقت میسیونرلرك الندن یقاسنی قورتارممش قطعاً وقاطبه قورتارده میه جق بر حالده بولنش اولان بو مکتبدن سید اشف جنابلری استقبالمز ایچون نه کی خیبرلر بکلور ؟ نامنی دائماً کمال حرمتله یادایتدیکم قوجه جاهد و قتیله بر غزته جی به « انه قلم طوتانلرك قلمی طقوز بوغم اوللی » دیهرك پك مصیب بر اخطار حکیمانه ده بولنشدی . حریتك بتون معناسیله حر بر ملت حاکمه افرادندن اولان بر غزته جینسك قلمی طقوز بوغوملی اولق ایجاب ایدرسه آرتق بزم کی بر ملت محکومه غزته جیلرینك نصل اولق لازم كله جکنی تصور ایدکز

بو طرفدن ایستهر ایسته مز تحصیلنده باشلار . بناء علیه بزلهرشیدن اول شوویرلش آز برمدت ظرفنده چوجقلریمزه ممکن مرتبه ملیت روحنی القا ایدرك استقبالمزی پارلاق واولدجقه امنیت بخش برحاله افراغ ایتنهك چاره سنه باقلیز .

۶۲ نومرولی صراط مستقیمده تعلیم عمومی مسئله سنه دائر یازه جنمی وعد ایتما کلمک رفقامدن برینك نظر دقتی جلب ایدرك رفیق محترم بو خصوصده کی فکریمك نه اولدیغنی استفسار ایله دی . بنده کزده بالاده کوستریکم نقطه نظردن باقه جنمی سویلینجه رفیق دیدی که : « مادامکه بومکتبلرده حکومتك لسان رسمیمی اوقومیه جق او حالده حکومت بومکتبلری نصل مجبوریت تحت آله رق رسمی طانور و بومکتبلردن نصل امین اولور »

اوت ، رفیقم یك نظردن پك حقلیدر . چونکه حکومت دیننجه ذهنه حالا برطاقم خیالاتی تعقیب ایدن خیالپرستلرك منطقسز حکمتسز اجرا آنلری کلورده رفاه و سعادتیه ایصال ایدمكك تعلیمك بزه تطبیق اولنه جغه عقلی بردرلو ایرمیور . فقط بزلر آرتق برطاقم خیالاته قایلان بوکی خیالپرستلرك ملاحظاتی ذهنمزدن چیقارملیز بتون اجرا آتمزله بو خیالپرستلره خیالاتلرینك هیچ بروقت وجوده چیقامیه جغنی آکلاتمالیز . اسلامیت و ترککلك بزلردن قطعاً وقاطبه سیلنیه جکنی کوسترملیز .

شمیدی آرتق بوراسی کوزله آکلاشیله رق خیالاتلرینك بوش برطاقم احتمالاتدن باشقه برشی اولمادیغنی تظاهرا ایدنجه ایشده حال طبیعینه دوکلور . شو آندن اعتباراً تعلیم عمومیدن مقصد اصلی نه ایسه او یولده اجرا اولنغه باشلار . بونی متعاقب طرفنده امنیت دخی واسع بر مقیاسده حکمفرما اولور . زیرا امنیت عدالتك معقی اولدیغنی خلقت آدمدن بری بیکلرجه بلکه میلیونلرجه دفعه تجربه اولنش برشیدر . بناء علیه بزم استهدیکمز طرزده تعلیم عمومی تطبیق اولننجه آرتق عدالت بتون معناسیله اجرا اولنه جغندن قلمزده حکومتك سؤنیت بسله دیکی فکرینه ذهاب کی برشی قطعاً قالمیه جق . وینمزده پك حرارتلی برمودت حکمفرما اوله رق روس حمایه سنه اسلاملر عمرلرنجه صادق قاله جقلرینی بالفعل اثبات ایده جکلر . چونکه انسان عدالتك عاشقیدر . نروده بولورسه اوراده میخلائور قالور . طبیعی روسلر بونی کورنجه استقبالده محتمل اولان « تاتار خوفی » عذابندن یقارلینی قورتاردق مستریخ اوله جقلر .

بیان الحق رفیقمز کذا دیور ، که « فلری ، ادبیاتی یالکز تاتار لساننده اوقوته جق اولورسه ق تاتار چوجنی روس لسانی اوج درت سنه ظرفنده اطرافلیجه تحصیل ایده میور .

برکره رفیقمز فن اوقومقله لسان اوکره نلیه جکنی ، لسان اوکرنك ایچون بهمه حال کندینه مخصوص قواعدینی بللمك لازم كله جکنی اخطار ایدرز . بوندن ماعدا سنه دن مقصدی هانکی سنه بولندیغنی تعیینده دخی عاجز قالدق . اکر زمان حاضرده قوللاندیغمز

اون سگیز بوغوملی اولق لازم گلزمی ؟ اوفاجق براحتیاطسزجه حرکت بادی هلاک اوله جغنی کیم انکار ایدر ؟ واقعا بر غزته جینک فکری هیچ بر زمان فکر عمومی عد اولنه مز . فقط بر ماتک مطبوعاتی اوملتک رهبری وحقی ترجمانی عداولنه جغیده اونوتلایدیر . نشر اولنه جق بر مطالعه وورایک غزته ستونلرینه اینجه الکن الکن الکن صکره کچمسی لزومی هر غزته جینک اوزون اوزادی به دوشونمسی لازم کلان خصوصاً تندر . بناءً علیه بیان الحق رفیق مزه هر شیدن اول قزانسکی اوچتیلنسکی اشقولانک بوکونه قدر کچیردیک ایدوار وصفحات حیاتی و بوائنهاده شو مکتب محیطدن تصاعد ایدن انجره مهلهکنک بیچاره اسلام یاورولری اوزرنده کی تأثیرات فحیعه سنی و بونلرک نتایجی برررر تدقیق ایدرک درین درین محاکمه لریوریتدکن صکره قلمنی انه آلمه سنی خیرخواهانه توصیه ایدرز .

عجبا اووقت بومکتبی توسیع ایتمکی لازم کله جک یوقسه بتون بتونه کوکندن سوکوب آتهرق یرینه دیگر برینی کشاد ایتمکی لازم کله جک بالطبع آکلاشیلور .

بیان الحق رفیق مز مقاله سنک صوکنده قلمنی قیزلره چویردرک روسیه اسلاملرینک قیزلر مکتبته معلملر روس ژیمنازیه لرندن یتشه مدیکنه پک متأسف اوله رق شویله بر حسب حالدهده بولنیور . « زیرا روس ژیمنازیه سنده اوقویان تاتار قیزلری پک آذر » دیبور . چو جقلمیزک تربیه لرینی تاسن بلوغه کلنه قدر آنالرینک عهدده سنه بر اقدیمزدن لا اقل چو جقلمیزک سعادت ایچون بو قیزلریمزک تربیه سنه باقق ، آنلری حقیقه چو جق تربیه ایتمه سنی بیلن بر والد حالنه افراغ ایتک هر شیدن اول یاهه جق بر ایشمزدر .

فقط بو تربیه ده کور کورینه مکتب تسمیه اولنان محتشم بنالرک ایچروسنه قیزلریمزی صالویره رک « ایشه بوراسی الک منتظم صورتده اداره اولونان بر مکتبدر علوم وفنون ایسه ایسته دیکنز قدر » دیمکله بالطبع اولیه جق البته بوراده اخلاقه نه درجه ده رعایت اولنیور ، نه کی روحله تربیه ایدیورلر ، بو روح بزم ایشمزه نه درجه لرده یارایه بیلیر ؟ عجبا بورادن یتشه آنالر حقیقه بزم سعادتیمزی حاضرلیه بیله جکلمی ؟ بورالری هب درین درین دوشونیه جک مسئله لرنددر . یوقسه آمان ! چابوق اولکیز بوراده هر شی اوقونیور دیه رک مغنویاته بر کره اولسون باقیهرق بونجه عصرلردن بری قوانین مبعجله اسلامیه سایه سنده عققلرینی بتون مغنایله محافظه ایده بیلن و بناءً علیه بزم ایچون دائماً مدار فخر و مباهات تشکیل ایدن قیزلریمزی بویله نه اولدینی مشکوک مؤسسه لره آتیویرمک طوغریسی عفو اولماز بر خطا بلکه بر جنایتدر . اوت مسئله اولدقچه واسعدر . وسعتی مقدارنده و اطرافلیجه دوشنه رک یازمق استه رسه ک بالطبع بو مقاله یه صیغه میه جق ده ا پک چوق حقائق موضوع بحث ایتک لازم کلور .

بناءً علیه بورالری بشقه بر مقاله یه براقه رق بوراده آنجق

بیان الحق رفیق مزک تأسفات مشروحه سنه هیچ بروقت اشتراک ایده میه جکلمی بلکه بالعکس بو خالدن ممنون قالمقده اولدیمیزی بیان ایله اکتفا ایده جکز . مع مافیه بوراده شوراسنی ده اخطاره لزوم کوریورز که کچیرمکده اولدیمز اشبو یکرمنجی عصرده تقسیم اعماله رعایت ایتمه ک نه درجه لرده منافع تأمین ایده جکی حل اولنش بر مسئله اولدیمزدن آنالریمزدن یالکیز معنوی استفاده لرده بولنه رق مادیات جهتی ایسه کلیاً بدرلریمزه یعنی بزار ککله حصراً ایجاب ایده جکی فکرندمز . زیرا مادیات ایله مغنویاتی بریره قارشیدیره جق اولور ایسه ک بالطبع ایشلرمن قاریشور . بناءً علیه (تکرار ایدیورم) آنالریمزدن یالکیز معنوی استفاده لرده بولنمیز . بقالم روس ژیمنازیه لری بزلره بونلری تأمین ایدیورمی ؟ یوقسه بونک ایچون باشقه بریره مراجعت ایتمکی لازم کله جک ؟ ونه طریقله ؟ البته دوشونیه جک بر مسئله .

ترویسیکی لی احمد تاج الدین

هندستان مکتوبلری

« قزان : بیان الحق »

هندستانک تقسیمات اداره سی ، دینه رهبرانیسی — هندستانده مسلمانلر مجوسیدرک صورت تفریقی — تربیه مدینه — طرز تربیت —

بن شیمدی هندستانده بولنیورم . خیلی زماندر مقاله یازمدم ، زیرا دکر سیاحتی یازمغه مانع ایدی . بوندن بشقه هندستانده کسب معارفه ایدنجه یه قدرده بر خیلی وقت لازم . بوراده اهل اسلام آراسنده فارسی ، عربی بیلنلر کثرتله بولنیور . بونک ایچون کال سهولت ایله معارفه ممکندر . مع مافیه طبیعت و معیشتی ، اخلاق و عادت بشقه اولان ملترک احوالنه کسب وقوف ایچون همه حال زمان لازمدر .

بن بومقاله یی بوندن صوکره یازاجم مقاله لره مقدمه اولق اوزره ضبط وقید ایدیورم : زیرا بزم خلقمزد ، هندستان حقنده معلومات پک آذر . معلوماتی اولانلرمزده ، اکثر هندستان دینجه انکیزلر تسلطنده آسیانک بر قطعه سی ، مسلمانانی و زنکیلری چوق بریر ، دیه بیلورلر . حالبوکه ده ا نه لر وار ، بزم هیچ خبرمن یوقدر ؛ ولو جغرافیا اوقویانلرمز اولسه ده شونک ایچون بومقدمه یی یازمه یی موافق کوردم .

هندستان آسیانک بر قطعه سیدر ، امور سیاسیسی کاملاً انکیزلر اداره سنده اولسه ده ، امور اداره سی بعض ولایتلرده انکیز اداره سنده اولوب بعض جهتلرندده هندلیلرک کنسیدی اداره لرنده بر چوق امارتلردن عبارتدر .

بو امارتلردن اوچی مسلمان امارتی اولوب ، بشقه لری مجوسیدر